

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **42 (1924)**

Heft 284

PDF erstellt am: **02.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Mittwoch, 3. Dezember  
1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 3 décembre  
1924

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 284

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On n'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 284

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Ausfuhr elektrischer Energie. — Exportation d'énergie électrique. — Esportazione  
di energia elettrica. / A.-G. Grand Hotel Engadinerkum, St. Moritz.

### Mitteilungen — Communiqués.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service International des virements postaux. /  
Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions au service des chèques  
et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldscheine,  
Buebauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher er-  
standen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-  
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift  
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-  
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dinglich  
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt  
zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

**Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau** (3010)  
Gemeinschuldner: Bertinotti, Arthur, Schirmgeschäft, in Ober-  
dorf, in Herisau.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1924.  
Summarisches Verfahren Art. 231 Sch. K. G.  
Eingabefrist: Bis 19. Dezember 1924.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Oberrheinthal in Altstätten** (3034)  
(Art. 232 Sch. u. K.-G., Art. 123 u. 29 Abs. 3 der Steigerungsverordnung.)  
Erste Auskündigung.

Gemeinschuldner: Zeller-Sax, Jean, Feger, von Gossau, in Alt-  
stätten.  
Datum der Konkurseröffnung: 28. November 1924.  
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 11. Dezember 1924, vormittags  
10½ Uhr, im Rathaus in Altstätten.  
Eingabefrist für Forderungen: 1. Januar 1925.  
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 21. Dezember 1924 betreffend nach-  
stehende Liegenschaft des Gemeinschuldners: Ein Wohnhaus samt Platz, an  
der Klaus, Nr. 3036, asssek. für Fr. 17,300. Schätzung vom Jahre 1902:  
Fr. 20,000.

Bezüglich der Grenzen wird auf den Liegenschaftsbescheid verwiesen,  
welcher beim Konkursamt zur Einsicht aufliegt.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds** (3011)  
Faillie: Maison Weber-Polli, fabrication et vente de bonneterie,  
à la Chaux-de-Fonds, Rue Neuve 11, dont le chef est Dame Gasparina Weber  
née Polli, épouse de Albert, originaire de Rothrist (Argovie), née le 30 août  
1894.

Date du jugement de faillite: 24 novembre 1924.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 23 décembre 1924, inclusivement.

Les créanciers des faillits et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendi-  
cations à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous  
l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
inscription aux registres publics et non  
encore inscrites, sont invités à produire  
leur droits à l'office des faillites dans les  
20 jours, en joignant à cette production  
les moyens de preuve qu'ils possèdent en  
original ou en copie certifiée conforme.  
Les servitudes qui n'auront pas été  
annoncées ne seront pas opposables à un  
acquéreur de bonne foi de l'immeuble  
grévé, à moins qu'il ne s'agisse de droits  
qui, d'après le C. C. S. également, produisent  
des effets de nature réelle en l'absence  
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer sous les peines de droits dans  
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchués  
de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister aux  
assemblées de créanciers.

### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (3012)

Failli: Bertoincini, Angelo-Giovanni, gypseur-peintre, de Fo-  
resto-Sesia (Italie), Treille 6, à Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 octobre 1924.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 23 décembre 1924.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

### Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel  
termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunziato  
il fallimento.

### Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (3014)

Gemeinschuldner: Kägi, Albert, Velohändler, von Bauma, wohnhaft  
in Wallisellen.

Anfechtungsfrist: Bis 13. Dezember 1924.

### Kt. Zürich Konkursamt Bauma (3015\*)

Gemeinschuldner: Trachsler, Ernst, geb. 1902, Handel in Zigarren  
und Zigaretten, von und in Bauma.

Anfechtungsfrist: Bis 12. Dezember 1924.

### Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (2953\*)

Gemeinschuldner: Fleckenstein, Fritz, Kaufmann, von Wädens-  
wil, wohnhaft gewesen Tödisstrasse 43, in Enge-Zürich 2, dato in Bern, In-  
haber der Firma F. Fleckenstein, Handel in Rohseide und Habana-Importen,  
Zürich 1, Tiefenhöfe 7, dato Fraumünsterstrasse 13.

Anfechtungsfrist: Bis 5. Dezember 1924.

### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3013)

Gemeinschuldner: Rosset, Paul, Uhrenhändler, wohnhaft gewesen  
Walchestrass Nr. 19, in Zürich 6, dato unbekannt wo sich aufhaltend.

Anfechtbar bis 14. Dezember 1924, mittelst Klageschrift im Doppel beim  
Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3016)

Gemeinschuldner: Müri-Rüefli, Hermann, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

### Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (3017)

Liquidazione 7/1924.

Faillito: Cassina, Edoardo, negoz., Giubiasco.

Termine per le opposizioni alla graduatoria: 12 dicembre 1924.

Seconda adunanza dei creditori: 27 dicembre 1924, alle ore 10 presso,  
l'ufficio fallimenti di Bellinzona. In questa adunanza e creditori dovranno  
pronunciarsi sopra una proposta di concordato.

### Ct. de Vaud District de Lausanne (3033)

Faillie: Banque d'Escompte et de Change S. A., à Lausanne.  
Délai pour interacter action en opposition: 15 décembre 1924.

Observations: Il est rappelé que la première assemblée des créanciers  
a désigné une administration spéciale, conformément à l'art. 237 L. P. Cette  
commission de liquidation a ses bureaux actuellement aux Galeries du Com-  
merce n<sup>o</sup> 87 à Lausanne. L'état de collocation est déposé au siège de la  
commission et à l'office des faillites de Lausanne. Toutes les notifications  
ou communications relatives à cette faillite doivent être adressées exclusive-  
ment à la soussignée.

Au nom de la commission de liquidation

de la Banque d'Escompte et de Change S. A. en faillite,

Le président:

Le secrétaire:

Dr. Ch. Gorgé, avocat.

L. Kohler, agent d'affaires pat.

### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (3018)

Faillie: «Montres Red Star S. A. (Red Star Watch S. A.)»,  
fabrication d'horlogerie, Rue des Terreaux 2, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour interacter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis,  
soit jusqu'au 13 décembre 1924, inclusivement.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein  
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-  
verfahrens begehrt und für die Kosten  
hinreichende Sicherheit leistet, wird das  
Verfahren geschlossen.

La faillite sera éclosee faute par les  
créanciers de réclamer dans les dix jours  
l'application de la procédure en matière  
de faillite et d'en avancer les frais.

### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3037/8)

Gemeinschuldner: Scheidegger-Müller, Albert Werner,  
unbeschränkt haftender Teilhaber der falliten Firma Albert Scheidegger &  
Cie., Glühstrumpf-fabrik, Basel, Spalendorweg 42.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsi-  
denten: 31. Oktober 1924.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 1. Dezember 1924 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 13. Dezember 1924.

Gemeinschuldner: Martin, Max, gew. Teilhaber der Firma Martin & Reich, Agenturen in chemischen Produkten, Handel in Kolonialwaren, Müllheimerstrasse 77.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 4. November 1924.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 1. Dezember 1924 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 13. Dezember 1924.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites du district de Lausanne* (3019)

Les liquidations par voie de faillite ouvertes contre Peyrot, Jean-Baptiste, représentant, Galeries du Commerce, à Lausanne, et Baer, Juliette, Esc. des Petites Roches, à Lausanne, ont été suspendues faute d'actif.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 décembre 1924 la continuation des liquidations, en faisant l'avance des frais nécessaire, les faillites seront clôturées.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (3020/21)

Failli: Garmaise, William, produits alimentaires, Boulevard Georges Favon 43.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 18 novembre 1924.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 28 novembre 1924, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 13 décembre 1924.

Failli: Stempfel, Georges, représentant, Boulevard Georges Favon 19, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 25 novembre 1924.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 1<sup>er</sup> décembre 1924, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 13 décembre 1924.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Chiusura della procedura

(L. E. 268.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (3024)

Gemeinschuldner: Giacomini, Augusto, Lebensmittelgeschäft, Bäckerstrasse Nr. 145, Zürich 4, wohnhaft an der Bremgartnerstrasse Nr. 31, in Zürich 3.

Datum des Konkurschlusses: 15. November 1924.

**Ct. de Fribourg** *Office des faillites de l'arr. du Lac, à Morat* (3039)

Failli: Garetti, Ernest, entrepreneur, à Courtaman.

Date de la clôture: 3 décembre 1924.

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (3025)

Fallimento: Ditta Valtolina & C., coloniali e rappresentanze, in Lugano.

Decreto di chiusura: 29 novembre 1924 della pretura di Lugano-Città.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Ct. de Vaud** *Office des faillites d'Yverdon* (3022)

Dans son audience du 27 novembre 1924, le président du tribunal d'Yverdon, a prononcé la révocation de la faillite de Viglino, Antoine, négociant, à Yverdon, cela ensuite du concordat homologué le 27 juin 1924.

Le débiteur a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

**Ct. de Genève** *Tribunal de première instance de Genève* (3023)

Par jugement du 1<sup>er</sup> décembre 1924 le tribunal a prononcé la révocation de la faillite de Schmutz, Ernest-Friedrich, laitier-charcutier, à Versoix.

Le débiteur a été réintégré dans la libre disposition de ses biens et réhabilité.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmungsberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Zürich* (3040)

Schuldner: Del Grande, Carlo, Weinhandlung, Zwinglistrasse 36, in Zürich 4.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 21. November 1924.

Sachwalter: Hans Hess, Rechtsanwalt, Zürich.

Eingabefrist: Bis zum 23. Dezember 1924 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. Januar 1925, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Du Pont, I. Stock, in Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 27. Dezember 1924 an im Bureau des Sachwalters Werdmühleplatz 1, Zürich 1.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Bern-Land* (3026)

Schuldner: Weuger, Gottfried, mech. Schreinerei, Wabern-Bern. Datum der Bewilligung der Stundung durch den Gerichtspräsidenten II von Bern: 20. November 1924.

Sachwalter: A. Urfer-Wunderly, Notar, Spitalgasse 18, Bern.

Eingabefrist: Bis 27. Dezember 1924.

Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Januar 1925, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalter, Spitalgasse 18, II. Stock.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Kt. Glarus** *Konkurskreis Glarus* (3027)

Die Gläubigerversammlung im Nachlassverfahren der Steatit A. G. Glarus wird von Samstag, den 13. Dezember 1924 auf Montag, den 22. Dezember 1924, vormittags 11 Uhr. Hotel Sonne Glarus, verschoben.

Proroga della moratoria

(L. E. 295, 4<sup>o</sup> capoverso.)

**Ct. del Ticino** *Distretto di Lugano* (3035)

Il sottoscritto notifica ai creditori che il Pretore della Giurisdizione di Lugano-Campagna, con decreto 24/27 novembre 1924, ha prorogato di mesi due (2) la moratoria concessa alla ditta Ervino Zürrn, fabbrica di bambole, in Caslano-Ponte-Tresa. Di conseguenza l'assemblea dei creditori, indetta per il 3 dicembre p. v. è rinviata al 7 gennaio 1925, alle ore 2 pom. Essa avrà luogo in una sala della Pretura.

Gli atti sono visibili presso il sottoscritto.

Lugano, 28 novembre 1924.

Il Commissario per il Concordato: L. Macchi.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (3028)

Schuldner: Krummshaid, Alfred, Comestibles und Kolonialwaren, Gasometerstrasse 34, Zürich 5.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 17. Dezember 1924, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Winterthur* (3029)

Die Verhandlung über den von der Società Cooperativa, in Winterthur, vorgeschlagenen Nachlassvertrag zu 30 % findet Freitag, den 12. Dezember 1924, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Winterthur, als erstinstanzlicher Nachlassbehörde, im Rathause Winterthur statt.

**Ct. de Berne** *District de Delémont* (3030)

Débiteur: Zuber, Emile, ci-devant aubergiste, à Soyhières.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 15 décembre 1924, à 10 heures du matin, dans la salle des séances du tribunal à Delémont.

Le président du tribunal: J. Ceppi.

**Ct. de Fribourg** *Président du tribunal de la Sarine, à Fribourg* (3041)

Débiteur: Pahlisch, Willy, Bazar St-Pierre, à Fribourg.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 9 décembre 1924, à 10 heures, salle du tribunal, Maison Judiciaire, à Fribourg.

**Ct. del Ticino** *Tribunale di Appello in Lugano* (3031)

La Camera Esecuzione e Fallimenti del Tribunale di Appello nella procedura concordataria della ditta Borllesso S. A., in Locarno, essendo stato insinuato ricorso contro il decreto 30 ottobre u. s. del Pretore di Locarno, di omologazione del concordato, avvisa essere fissata l'udienza del giorno di venerdì, 12 dicembre pross. vent., alle ore 8<sup>h</sup> ant., nella sala dello udienze del Tribunale di Appello in Lugano, per la discussione sulla proposta di concordato.

Lugano, 28 novembre 1924.

Per la Camera E. F.: Avv. D. Quadri, segret.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Solothurn** *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3042)

Das Amtsgericht Solothurn-Lebern, als Nachlassbehörde, hat unterm 20. November 1924 den von Nobs, Ernst, Wirt zur «Schweizerhalle», in Grenchen, vorgelegten Nachlassvertrag (Prozentvergleich) bestätigt.

**Kt. Basel-Stadt** *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (3043)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 2. Dezember 1924 den von der Aktiengesellschaft für die Liegenschaft untere Rebasse 11/13, in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

**Kt. Wallis** *Nachlassbehörde des Bezirkes Brig* (3032)

Die Nachlassbehörde des Bezirkes Brig hat den von der Volkshausgenossenschaft Brig und Umgebung vorgelegten Nachlassvertrag — Zahlung von 20 % sofort nach Inkrafttreten des Nachlassvertrages — bestätigt. Derselbe ist in Rechtskraft erwachsen.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna**  
**Bureau Biel**

**Automobile.** — 1924. 26. November. Die Firma **Johann Rudolf Schnieper**, Vertretung für Automobile, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 196 vom 22. August 1924, Seite 1409), wird infolge Wegzugs des Inhabers gestrichen.

1. Dezember. **Vereinigte Drahtwerke A.G. (Tréfileries réunies S.A.)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1924, Seite 348). In der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1924 wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Payot-Schneider, von Yvonand, Kaufmann, in Lausanne.

**Elektrisch geschweisste Ketten.** — 1. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Union**, Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1923, Seite 2065), ist Gustav Montaudon, von Travers, Ingenieur, in Biel, ausgetreten. An seine Stelle wurde in der ordentlichen Generalversammlung vom 1. Oktober 1924 als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Hans Born, von Niederbipp, Kaufmann, in Biel.

1. Dezember. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Pensions- und Hilfskasse der Angestellten der Vereinigten Drahtwerke A.G. Biel**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 24. Juni 1921, Seite 1279), ist der bisherige Präsident Gustav Montaudon, von Travers, Ingenieur, in Biel, ausgetreten. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen. An seine Stelle ist als Präsident gewählt worden: Hans Born, von Niederbipp, Kaufmann, in Biel, welcher mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zeichnet. Als weiteres Vorstandsmitglied wurde bezeichnet Alcide Ruhler, von Murioux, Kaufmann, in Biel.

**Uhrarmbänder in Gold, Silber usw.** — 1. Dezember. Die Firma **Joseph Buchholz**, Uhrarmbänder in Gold, Silber, Tula und Plaque, in Biel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1922, Seite 461), ist infolge Konkurses des Inhabers erloschen und wird von Amtes wegen gestrichen.

**Bureau de Courtaury**

**Boulangerie, pâtisserie.** — 1<sup>er</sup> décembre. Le chef de la maison **Léon Baumann**, à Villercet, est Léon-William Baumann, originaire de Hölstein, domicilié à Villercet. Boulangerie-pâtisserie.

**Bureau Frutigen**

31. Oktober. Die Firma **A.G. Park Hotel & Kuranstalt Bellevue Adelsboden**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 306 vom 20. Dezember 1919, Seite 2247), hat in ihrer Generalversammlung vom 6. September 1924 folgende Aenderungen der seinerzeit publizierten Tatsachen beschlossen: Art. 3 der Statuten vom 15. November 1919 ist aufgehoben und ersetzt worden durch folgenden neuen Art. 3: Das Kapital, welches bisher Fr. 100.000 betrug, eingeteilt in 80 Aktien zu Fr. 50, 240 Aktien zu Fr. 25, 180 Aktien zu Fr. 500, wurde um 50 %, also auf Fr. 50.000 reduziert durch Herabsetzung des Nominalbetrages jeder einzelnen Aktie auf die Hälfte. Gleichzeitig wurde das so reduzierte Kapital wieder erhöht um Fr. 150.000 durch Ausgabe von 600 neuen Inhaberaktien zu Fr. 250. Das Kapital beträgt nunmehr 200.000 Franken, eingeteilt in 80 Aktien zu Fr. 25 (Fr. 2000), 240 Aktien zu Fr. 12.50 (Fr. 3000), 180 Aktien zu Fr. 250 (Fr. 45.000) und 600 Aktien zu Fr. 250 (Fr. 150.000). Das Aktienkapital ist vollständig einbezahlt. Die übrigen Bestimmungen der Statuten vom 15. November 1919 bleiben in Kraft bestehen. In den Verwaltungsrat werden zu den bisherigen Mitgliedern H. Hofstetter, Dr. Schär und G. Bühler neu gewählt: Adolf Gurtner, von Wimmis, Geschäftsführer der Kantonalbank-Filiale in Thun, und Hans Sperl, von Bolligen bei Bern, Hotelier, in Bern. Je 2 Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen namens der Gesellschaft kollektiv. Der Verwaltungsrat hat sich konstituiert wie folgt: Präsident: Gottlieb Bühler, von Aeschi und Frutigen, Notar und Grossrat, in Frutigen; Vizepräsident: Hans Hofstetter, von Langnau, Landwirt, im Emmental; Protokollführer: Adolf Gurtner, von Wimmis, Geschäftsführer der Kantonalbank-Filiale in Thun.

**Bureau Interlaken**

1. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hotel Giessbach A.G.**, mit Sitz in Giessbach; Gemeinde Brienz (S. H. A. B. Nr. 106 vom 5. Mai 1919, Seite 761), hat durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 8. September 1924 ihren Sitz von Brienz nach Bern verlegt und wird daher im Register von Interlaken gelöscht.

1. Dezember. Die Genossenschaft unter dem Namen **Landwirtschaftliche Genossenschaft Unterseen und Umgebung**, mit Sitz in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1922, Seite 718), hat in ihrer Generalversammlung vom 23. März und in der Vorstandssitzung vom 2. September 1924 an Stelle der abgetretenen Johann Gafner, Jakob Mühlenmann und Albert Abbühl gewählt: als Vizepräsident: Rudolf Beuggert, von Unterseen, Landwirt; als Sekretär: Samuel Schoch, von Henau, alt Lehrer, und als Beisitzer: Jakob Jost, von Attiswil, Wirt; alle wohnhaft in Unterseen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär durch Kollektivzeichnung zu zweien.

**Bureau de Porrentruy**

**Hôtel.** — 28 novembre. La raison **Ach. Maitre**, exploitation de l'Hôtel Terminus, à Porrentruy (F.o.s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1908, n° 147, page 1050), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Achille Maitre».

Le chef de la maison **Vve Achille Maitre**, à Porrentruy, est Aunette Maitre née Merz, veuve d'Achille, originaire de Montmelon, à Porrentruy. La raison reprend l'actif et le passif de la maison «Ach. Maitre», à Porrentruy, radiée. Exploitation de l'Hôtel Terminus.

1<sup>er</sup> décembre. L'association **Communauté Israélite de Porrentruy**, célébration du culte, à Porrentruy (F.o.s. du c. du 25 février 1904, n° 75, page 297), est radiée ensuite de la décision de l'assemblée générale du 26 novembre 1924.

**Bureau Wangen a. A.**

**Berichtigung zur Eintragung vom 11. November 1924** (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1924, Seite 1875). Die Firma der in Frage stehenden Genossenschaft, mit Sitz in Niederbipp, heisst **Konsumgenossenschaft Niederbipp** und nicht «Konsumgenossenschaft Niederbipp & Umgebung».

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Ollen-Gösgen**

**Beteiligungen.** — 1924. 1. Dezember. Der Verwaltungsrat der Firma **C.F. Bally A.G.**, in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1923 und dortige Verweisung), hat die Bureau der Geschäftsleitung nach Zürich verlegt. Die bisherigen Vizedirektoren Pierre Müller, von Rekingen (Wallis), in Zürich, und Paul Real, von Schwyz, in Zürich, wurden zu Direktoren ernannt, welche wie bis anher das Recht der Kollektivunterschrift besitzen. Hans Sporrer, von Winterthur, in Aarau, erhält Kollektivprokura in

dem Sinne, dass er zur Zeichnung mit einem der übrigen Kollektivzeichnungs-berechtigten befugt ist.

1. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehens-kassenverein Däniken-Gretzenbach-Grod**, in Däniken (S. H. A. B. Nr. 187 vom 11. August 1916 und dortige Verweisung), hat in der Generalversammlung vom 28. April 1924 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderung der im S. H. A. B. publizierten Tatsachen getroffen: Sitz der Genossenschaft ist nun Gretzenbach. Die übrigen im S. H. A. B. publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Vorstände ist Dr. Alfons Meyer ausgetreten; an dessen Stelle ist in den Vorstand gewählt worden: Viktor Ramel, Müller, von und in Gretzenbach, welcher mit dem Vorsteher oder dessen Stellvertreter kollektiv zeichnen kann.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

**Taxameter.** — 1924. 1. Dezember. Otto Stucki, von Humlikon (Zürich), und Johann Jakob Meier, von Seebach (Zürich), beide in Schaffhausen, haben unter der Firma **Stucki & Meier**, in Schaffhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister ihren Anfang nimmt. Taxameterbetrieb. Vorstadt Nr. 61.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzell est.**

**Schirmgeschäft.** — 1924. 1. Dezember. Die Firma **Artur Bertinotti**, Schirmgeschäft, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1924, Seite 453), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

**Wirtschaft, Spezereien, Schweinehandel.** — 1. Dezember. Inhaber der Firma **Franz Braunwalder**, in Herisau, ist Franz Braunwalder, von Oberuzwil (St. Gallen), wohnhaft in Herisau. Schweinehandel, Wirtschaft und Spezereihandlung. Zum «Anker», Moosberg 615.

**Kolonialwaren.** — 1. Dezember. Inhaber der Firma **Johann Ackermann**, in Hundwil, ist Johann Ackermann, von und wohnhaft in Hundwil. Kolonialwarenhandlung. Mühlegg 67.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

**Haushaltungsartikel usw.** — 1924. 27. November. Die Firma **Johann Wacker-Stacher**, Bazar, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 245 vom 13. Juni 1905, Seite 977), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Johann Wacker**, in Rheineck, ist Johann Wacker, Sohn, von Bottighofen (Thurgau), in Rheineck. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Wacker-Stacher». Haushaltungsartikel, Glas-, Steingut-, Porzellan- und Spielwaren.

**Autos und Zubehör.** — 27. November. Inhaber der Firma **Charles Eggstein**, in St. Gallen C, ist Carl Wilhelm Eggstein, von Deutschland, in St. Gallen C. Handel mit Autos und Zubehör. St. Jakobstrasse 38.

**Käsehandlung.** — 27. November. Die Firma **Karl Egger**, Käsehandlung, Rosenbergstrasse 52, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 204 vom 4. September 1923, Seite 1707), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

**Bobinerie.** — 28. November. Inhaber der Firma **Ernst Berger**, in Rheineck, ist Ernst Rudolf Friedrich Berger, von Deutschland, in Rheineck. Bobinerie. Bauhof.

**Stickerei.** — 28. November. Die von der Firma **J. Dolder, Sohn**, Stickereifabrikation, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1915, Seite 1093), an Joh. Wilh. Täschler erteilte Prokura ist erloschen.

**Tuch, Konfektion, Bonneterie, Porzellan-, Glas- und Steingutwaren.** — 28. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kunz-Meyer & Cie.**, in Sissach (Basel-Land); Gesellschafter: Niklaus Kunz-Meyer und Josef Niklaus Kunz, Sohn, beide von Hergiswil, in Sissach, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung, in Liestal, den 19. September 1923 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 221 vom 21. September 1923, Seite 1798, hat am 22. Oktober 1924 in Rorschach unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die obgenannten beiden Gesellschafter vertreten wird. Handel in Tuch, Konfektion, Bonneterie, Porzellan-, Glas- und Steingutwaren. Geschäftslokal: Hauptstrasse 75.

28. November. Aus dem Vorstand der **Schweinezucht-Genossenschaft Goldingen**, mit Sitz in Goldingen (S. H. A. B. Nr. 211 vom 26. August 1920, Seite 1702), sind ausgeschieden: August Widmer, Präsident; Alois Pfister, Aktuar, und Hermann Gübeli, Kassier; die Unterschriften der Genannten sind erloschen. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johann Gut, Armenvater, von Altbüren (Luzern), Präsident; Hermann Rüegg, Landwirt, von St. Gallenkappel, Kassier, und Anselm Rüegg, Landwirt, von St. Gallenkappel, Aktuar; sämtliche in der Gemeinde Goldingen wohnhaft. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

28. November. Aus der Kommission der **Käserei-Genossenschaft Agen bei Häggenschwil**, in Agen (Gemeinde Häggenschwil) (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1922, Seite 163), sind der bisherige Präsident Johann Rimli und Johann Huber ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden neu in die Kommission gewählt: Johann Stäger, von Aristau (Aargau), Präsident, und Karl Rimli, von Muolen; beide Landwirte, in Häggenschwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem andern Kommissionsmitglied.

**Stickerei.** — 20. und 28. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Iklé Frères & Cie.**, mechanische Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1917, Seite 1148), sind Leopold Iklé und Adolf Iklé infolge Todes ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Iklé Frères & Co in Liq.** durch den Liquidator Felix Germann, Kaufmann, von St. Gallen, in St. Gallen C, besorgt, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschriften der übrigen Gesellschafter Ernst Iklé und Max Jakoby sind erloschen.

28. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Obstverwertungs-genossenschaft von Wittenbach**, mit Sitz in Wittenbach (S. H. A. B. Nr. 278 vom 4. November 1913, Seite 1963), hat in der Generalversammlung vom 28. Dezember 1920 eine Totalrevision der Statuten durchgeführt. Die Firma der Genossenschaft lautet nunmehr: **Obstverwertungsgenossenschaft Wittenbach**. Die Genossenschaft bezweckt: a) rationelle Obstverwertung durch Herstellung von Most, Saft, Brantwein usw.; b) Handel mit Obst und Obstprodukten; c) Obstexport und Handel in landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln. Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige Person werden, welche nicht mehr als 10 Kilometer vom Mostereigebäude der Genossenschaft ihren Wohnsitz hat, wenigstens fünf Anteilscheine übernimmt, eine Eintrittsgebühr von mindestens Fr. 100 bezahlt und von der Generalversammlung aufgenommen wird. Der Besitz von Anteilscheinen schliesst die Anerkennung der Bestimmungen der Statuten in sich. Bei Tod, erbrechtlicher Uebernahme, Verkauf oder Wegzug kann der neue Besitzer nach Uebernahme der Anteilscheine und Unterzeichnung der Statuten durch Beschluss der Generalversammlung ohne Eintrittsgeld als Mitglied aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod, Konkurs, Verlust des Aktivbürgerrechts, Wegzug aus dem Genossenschaftskreis und durch Aus-

schluss durch die Generalversammlung. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorausgegangener sechsmonatiger Kündigung erfolgen. Das ausscheidende Mitglied verliert jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen. Die Mitglieder sind verpflichtet, alles verkäufliche Mostobst an die Mosterei zu liefern. Handel in Mostobst, sowie der gewerbsmäßige Handel in Most und Saft ist ihnen untersagt. Die Mitglieder sind ferner gehalten, ihren Bedarf an Kraftfutter, Dünger usw. von der Genossenschaft zu beziehen, wofür ihnen am Ende des Rechnungsjahres nach Massgabe ihrer Bezüge  $\frac{1}{3}$  des betreffenden Warenhandelsgewinnes ausbezahlt wird. Die erforderlichen Geldmittel werden beschafft: a) durch Ausgabe von Anteilscheinen im Betrage von mindestens Fr. 100; b) durch Aufnahme von Geldanleihen. Die Anteilscheine lauten auf den Namen und sind nur mit Genehmigung des Vorstandes übertragbar; gegen den Beschluss des Vorstandes bleibt der Rekurs an die Generalversammlung vorbehalten. Der über die Verzinsung und angemessene Amortisation der Kapitalschulden, über die Betriebs- und Verwaltungskosten, sowie über die geschäftsmässigen Abschreibungen sich ergebende Reingewinn ist in einem Reservofonds anzulegen, bis derselbe 20 % des investierten Kapitals beträgt. Ist diese Höhe erreicht, so verfügt die Generalversammlung über Verteilung des Reingewinnes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht, persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) ein Vorstand von sieben Mitgliedern; c) eine Geschäftsprüfungskommission von drei Mitgliedern und d) der Geschäftsführer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv, eventuell deren Stellvertreter; der Geschäftsführer zeichnet einzeln. Aus dem Vorstand ist Wilhelm Wettach ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Vorstandsmitglied gewählt: Josef Greusing, Landwirt, von und in Berg.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1924. 17. November. Die Aktiengesellschaft Tavetsch, in Tavetsch (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1922, Seite 2197), hat gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. November 1924 durch Ausgabe von weiteren 21 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 50 das Aktienkapital von Fr. 10,500 auf Fr. 11,550 (elftausendfünfhundertfünfzig) erhöht und dementsprechend die Statuten abgeändert.

#### Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Baden

Gasthof. — 1924. 1. Dezember. Inhaber der Firma Friedrich Schneider, in Kirchdorf, Gemeinde Obersiggenthal, ist Friedrich Schneider, von und in Obersiggenthal. Landgasthof; zum Hirschen in Kirchdorf.

Chemisch-pharmazeutische Produkte. — 1. Dezember. ATA A.G. (ATA S.A.) (ATA Ltd.), in Baden (S. H. A. B. 1923, Seite 1312). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Dr. jur. Gottfried Berger, Fürspreh, in Liestal. Dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen.

Weinhandel, Landesprodukte. — 1. Dezember. Die Firma W. Rohr-Steinmann, in Mägenwil (S. H. A. B. 1911, Seite 1399), ist infolge Aufgabe des Weinhandels erloschen.

#### Bezirk Lenzburg

1. Dezember. Theodor Bertschinger, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Lenzburg und Zürich, mit Sitz in Lenzburg (S. H. A. B. 1923, Seite 1186 und 1224). In der Generalversammlung vom 4. Oktober 1924 wurde beschlossen, das Stammkapital von Fr. 300,000 auf Fr. 100,000 herabzusetzen durch Verrechnung mit Theodor Bertschinger und Annullierung von 200 Aktien. In der gleichen Generalversammlung wurde der Unterschied zwischen Stammaktien und Prioritätsaktien aufgehoben und ein einheitliches Aktienkapital von Fr. 400,000 geschaffen. § 4 Abs. 1 der Gesellschaftsstatuten wurde abgeändert und lautet nunmehr: Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 400,000 und ist eingeteilt in 400 Aktien von je Fr. 1000 Nennwert, die sämtlich ausgegeben sind. Die Aktien lauten auf den Namen.

#### Bezirk Zofingen

Baugeschäft, Baumaterialien, Kiesgrubenbetrieb. — 1. Dezember. Inhaber der Firma Anton Hodel, in Oftringen, ist Anton Hodel, von Wikon (Luzern), in Oftringen. Baugeschäft, Baumaterialienhandlung und Kiesgrubenbetrieb. Kreuzstrasse.

Metzgerei und Wursteri. — 1. Dezember. Inhaber der Firma Emil Buchwalder, in Rothrist, ist Emil Buchwalder, von Kleinfitzel (Solothurn), in Rothrist. Metzgerei und Wursteri. Gebäude Nr. 525.

Haushaltungsartikel, Korbwaren, Bau elektrischer Anlagen. — 1. Dezember. Inhaber der Firma Hugo Rüegger-Ruesch, in Zofingen, ist Hugo Rüegger-Ruesch, von Rothrist, in Zofingen. Spezialgeschäft für Haushaltungsartikel und Korbwaren, sowie Bau elektrischer Anlagen. Rathausgasse Nr. 160/161.

Bäckerei, Spezerei-, Mehl- und Futterwaren, Samen. — 1. Dezember. Die Firma Rudolf Moor, Sohn, in Vordemwald (S. H. A. B. 1922, Seite 253), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaberin der Firma Frau Wwe. Lina Moor-Niffeler, in Vordemwald, ist Frau Wwe. Lina Moor geb. Niffeler, von und in Vordemwald. Bäckerei, Spezerei-, Mehl-, Futterwaren- und Samenhandlung. Neuquartier/Hauptstrasse.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1924. 1. Dezember. Käsegenossenschaft Mauren, in Mauren (S. H. A. B. Nr. 176 vom 11. Juli 1913, Seite 1232). Alfred Wehrli ist ausgetreten und seine Unterschrift erloschen. Als nunmehriger Aktuar ist Lebrecht Bommi, Landwirt, von Mauren, in Prestenberg, bisher Beisitzer, und neu in den Vorstand als Beisitzer gewählt worden: Emil Häberlin, Landwirt, von und in Mauren. Präsident und Aktuar kollektiv führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Malergeschäft. — 1. Dezember. Inhaber der Firma Ernst Weideli, in Kurzriedenbach, ist Ernst Weideli, von und in Kurzriedenbach. Malergeschäft.

Metzgerei und Gasthaus. — 1. Dezember. Die Firma Jakob Diezi, Metzgerei und Gasthaus zum Ochsen, in Berlingen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 2. August 1911, Seite 1308), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Mehl- und Holzhandlung. — 1. Dezember. Die Firma J. Hertach, Bäckerei, Mehl- und Holzhandlung, in Hohenentannen (S. H. A. B. Nr. 461 vom 25. November 1905, Seite 1842), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Distretto di Mendrisio

1924. 25. November. La ditta Angelo Medici Industrie Suisse de travaux en ciment, lavori in cemento, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 15 luglio 1907, n° 177, pag. 1266, e del 18 gennaio 1910, n° 14, pag. 86), è cancellata ad istanza del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta in nome collettivo «Figli di Angelo Medici Industrie Suisse de travaux en ciment», in Mendrisio.

Antonio, Ausilio e Noemi Medici, di Angelo, da Castello S. Pietro, domiciliati in Mendrisio, hanno costituito, a far tempo dalla sua iscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo con sede in Mendrisio sotto la ragione sociale Figli di Angelo Medici Industrie Suisse de travaux en ciment. Questa ditta ha assunto attivo e passivo della cancellata ditta «Angelo Medici Industrie Suisse de travaux en ciment», in Mendrisio. Noemi Medici essendo minorenne non ha diritto alla firma; quindi la società resta validamente impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale di uno degli altri due soci. Lavori in cemento e vendita di materiali da costruzione.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Transports de malades, transports funèbres, fabrique de cercueils. — 1924. 1<sup>er</sup> décembre. Jaques, fils de Vincent Lombardi, d'Agnona (Novare, Italie); Jules-Casimir, fils de Jacques Tache-ron, de Molodun, et Louis, fils de Charles Groux, de Giez et Novalles, tous domiciliés à Leysin, ont constitué à Leysin, sous la raison sociale Lombardi & Cie, une société en nom collectif commencée le 20 octobre 1924. Transports de malades, transports funèbres, fabrique de cercueils; à Leysin-Village.

1<sup>er</sup> décembre. La société anonyme Société du Stand de Villeneuve, à Villeneuve (F. o. s. du c. des 30 juin 1905 et 28 avril 1908), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 24 juillet 1924. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

##### Bureau de Moudon

Hôtel. — 29 novembre. La raison Marguerite Jomini, à Moudon, exploitation de l'Hôtel de la Poste (F. o. s. du c. du 4 juillet 1923, page 1336), est radiée ensuite de départ de la titulaire.

#### Gené — Genève — Ginevra

Combustibles et représentations. — 1924. 29 novembre. Le chef de la maison Albert Delessert, Comptoir de Charbons, à Plainpalais, est Albert-Charles Delessert, de Genève, domicilié à Plainpalais. Commerce de combustibles et représentations. 85, Boulevard Carl Vogt.

Montres, etc. — 29 novembre. La maison Spreuer et Cie, fabrication de boîtes de montres, de montres de forme, bijouterie et branches s'y rattachant, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 12 septembre 1918, page 1459), a transféré son siège social au Petit-Saconnex, 54, Rue de Lausanne.

29 novembre. La Société anonyme des Pépinières d'Onex, société anonyme ayant son siège à Onex (F. o. s. du c. du 21 décembre 1907, page 2171), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1924, dont procès-verbal a été dressé par Me Tapponnier, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que le capital social de quarante mille francs a été réduit à trente-deux mille francs (fr. 32,000) par la réduction de la valeur nominale de chacune des quatre cents actions de fr. 100 à fr. 80; en outre l'assemblée a pris acte du décès de Félix-André Chevallier, administrateur, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration reste composé de: Edouard Armleder, négociant, de Bardonnex, au Petit-Lancy; Constant Beauver, jardinier, de et à Onex; Eugène Cons, agriculteur, de et à Onex, et Jacques Magnin, agriculteur, de et à Onex (tous inscrits).

29 novembre. La succursale établie à Genève, sous la même raison par la Banque de Suède et de Paris, société anonyme ayant son siège principal à Paris (F. o. s. du c. du 27 juin 1921, page 1303), est radiée ensuite de sa suppression.

29 novembre. Suivant procès-verbal dressé par Me Adrien Picot, notaire, à Genève, la Société Immobilière du Chemin Bertrand lettre B, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 28 juin 1922, page 1270), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1924, ramené son capital social de la somme de cinquante mille francs à celle de cinq mille francs (fr. 5000) par la réduction de la valeur nominale de chacune des 50 actions formant le dit capital de fr. 1000 à fr. 100 et elle a modifié ses statuts en conséquence.

29 novembre. Suivant procès-verbal dressé par Me Adrien Picot, notaire, à Genève, la Société Immobilière du Chemin Bertrand lettre C, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 28 juin 1922, page 1270), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1924, ramené son capital social de la somme de cinquante mille francs à celle de cinq mille francs (fr. 5000) par la réduction de la valeur nominale de chacune des 50 actions formant le dit capital de fr. 1000 à fr. 100 et elle a modifié ses statuts en conséquence.

Alimentation générale. — 29 novembre. La raison Ch. Petit-pierre, alimentation générale, à Neuchâtel, avec succursales à Genève, Plainpalais, Carouge et Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 16 octobre 1916, page 1579), est radiée du registre du commerce ensuite de la cession de ses succursales.

29 novembre. Aux termes d'acte reçu par Me Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 22 novembre 1924, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière du Boulevard Georges Favon n° 1, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'achat de Madame Ehrmann-Stroehlin, de l'immeuble sis Boulevard Georges Favon n° 1 à Genève, pour le prix de cent septante-cinq mille francs. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en vingt actions de mille francs (fr. 1000) chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration ou de l'administrateur unique s'il n'en est désigné qu'un. Le conseil d'administration est composé pour la première période d'un membre en la personne de Léon Daudin, régisseur, de Carouge, à Genève. Siège social: Boulevard Georges Favon 12.

29 novembre. Aux termes d'acte reçu par Me Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 22 novembre 1924, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière du Boulevard Georges Favon n° 3, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'achat de Madame Ehrmann-Stroehlin, de l'immeuble sis Boulevard Georges Favon n° 3, à Genève, pour le prix de deux cent quatre-vingt-cinq mille francs. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en trente actions de mille francs (fr. 1000) chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration ou de l'administrateur unique s'il n'en est désigné qu'un. Le conseil d'administration est composé pour la première période d'un membre en la personne de Léon Daudin, régisseur, de Carouge, à Genève. Siège social: Boulevard Georges Favon 12.

## Ausfuhr elektrischer Energie

Die Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe in Lausanne stellt das Gesuch um Bewilligung zur Ausfuhr von Abfallenergie aus ihren bestehenden Werken La Dernier bei Vallorbe und Montcherand bei Orbe sowie besonders aus dem bei Bex zu erstellenden Werk La Peuffaire.

Die auszuführende Leistung soll, an der Schweizergrenze bei Crassier-La Rippe gemessen, bis zur Inbetriebsetzung des Werkes La Peuffaire, d. h. voraussichtlich bis Ende des Jahres 1926 max. 2000 KW betragen, wobei die jährlich auszuführende Energiemenge max. 10,000,000 Kilowattstunden nicht übersteigen soll. Nach Inbetriebsetzung des Werkes La Peuffaire soll die auszuführende Leistung auf max. 4000 Kilowatt und die jährlich auszuführende Energiemenge auf max. 28,000,000 Kilowattstunden erhöht werden.

Bei ungünstigen Wasserverhältnissen kann die Lieferung vollständig eingestellt werden.

Die Ausfuhr aus den bestehenden Werken soll nach Fertigstellung der zu bauenden Leitung Montcherand-Rolle-La Rippe-Schweizergrenze voraussichtlich Ende des Jahres 1925 beginnen, die Ausfuhr aus dem Werk La Peuffaire nach Inbetriebsetzung dieses Werkes und der zu erstellenden Leitung La Peuffaire-Montcherand.

Die Bewilligung soll mit Gültigkeit bis 31. Dezember 1937 erteilt werden.

Die Energie soll an die Etablissements Bertolus in St. Etienne geliefert und in Bellegarde in einem Werk dieser Unternehmung sowie in einem Werk der Société des produits azotés in Paris verwendet werden. Die ausgeführte Energie soll daselbst zur Herstellung von Calciumkarbid und Eisenlegierungen dienen.

Nach Erstellung des Werkes La Peuffaire soll allenfalls ein Teil der zur Ausfuhr bestimmten Energie an die mit den Etablissements Bertolus in Interessengemeinschaft stehende Fonte électrique S. A. in Bex geliefert werden.

Gemäss Art. 6 der Verordnung über die Ausfuhr elektrischer Energie, vom 4. September 1924, wird dieses Begehren hiermit veröffentlicht. Einsprachen und andere Vernehmlassungen irgendwelcher Art sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens den 3. Januar 1925 einzureichen. Ebenso ist ein allfälliger Strombedarf im Inlande bis zu diesem Zeitpunkt anzumelden. (V 214<sup>2</sup>)

Bern, den 25. November 1924. Eidg. Amt für Wasserwirtschaft.

## Exportation d'énergie électrique

La Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe à Lausanne demande l'autorisation d'exporter de l'énergie de déchet provenant de ses usines existantes de La Dernier près de Vallorbe et de Montcherand près d'Orbe et tout particulièrement de l'usine de La Peuffaire à construire près de Bex.

Jusqu'à la mise en service de l'usine de La Peuffaire, c'est-à-dire probablement jusqu'à la fin de l'année 1926, la puissance à exporter, mesurée à la frontière suisse près de Crassier-La Rippe, doit s'élever au max. à 2000 kilowatts et la quantité d'énergie exportable ne pas dépasser 10,000,000 de kilowattheures par an. Après la mise en service de l'usine de La Peuffaire la puissance destinée à l'exportation doit être portée à 4000 kilowatts au max. et la quantité d'énergie correspondante à 28,000,000 de kilowattheures au max. par an.

Dans le cas de conditions hydrologiques défavorables, la fourniture d'énergie pourra être suspendue complètement.

Le début de l'exportation doit avoir lieu, pour l'énergie provenant des usines existantes, après l'achèvement de la ligne à construire Montcherand-Rolle-La Rippe-frontière suisse, c'est-à-dire probablement à la fin de l'année 1925 et, pour l'énergie provenant de l'usine de La Peuffaire, après la mise en service de cette usine et de la ligne à construire La Peuffaire-Montcherand.

L'autorisation doit être valable jusqu'au 31 décembre 1937.

L'énergie doit être fournie aux Etablissements Bertolus à St-Etienne et utilisée à Bellegarde dans une usine de cette entreprise ainsi que dans une usine de la Société des produits azotés à Paris pour y servir à la fabrication de carbure de calcium et d'alliages ferro-métalliques.

Après la construction de l'usine de La Peuffaire une partie de l'énergie destinée à l'exportation devra être livrée, le cas échéant, à la Fonte électrique S. A. à Bex qui est en liaison d'intérêts avec les Etablissements Bertolus.

Conformément à l'article 6 de l'ordonnance du 4 septembre 1924 sur l'exportation de l'énergie électrique, cette demande est rendue publique. Les oppositions et remarques de n'importe quelle nature doivent être toutes adressées au service soussigné avant le 3 janvier 1925. Il en est de même pour toute demande d'utilisation de cette énergie dans le pays. (V 215<sup>2</sup>)

Berne, le 25 novembre 1924.

Service fédéral des Eaux.

## E'portazione di energia elettrica

La Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe di Losanna fa domanda affinché le venga accordata l'autorizzazione d'exportazione per un quantitativo di energia di sopravanzo dalle sue officine già esistenti di La Dernier presso Vallorbe o Montcherand presso Orbe come pure specialmente da quella da costruirsi a La Peuffaire presso Bex.

Il potenziale da esportarsi, misurato al confine svizzero presso Crassier-La Rippe, dovrebbe importare, fino ad apertura all'esercizio dell'Officina di La Peuffaire e cioè prevedibilmente fino alla fine dell'anno 1926, un massimo di 2000 KW, laddove il quantitativo di energia annuale di esportazione non dovrebbe superare i 10,000,000 di kilowattore. Quando l'Officina di La Peuffaire sarà in attività il potenziale d'esportazione sarà aumentato fino ad un massimo di 4000 kilowatt ed il quantitativo annuale di energia d'esportazione fino ad un massimo di 28,000,000 di kilowattore.

Nel caso avessero a verificarsi condizioni idrauliche sfavorevoli la fornitura potrà venir sospesa.

L'esportazione dalle officine già esistenti principierebbe dopo che la costruenda linea Montcherand-Rolle-La Rippe-confine svizzero sarà terminata e cioè prevedibilmente alla fine dell'anno 1925; l'esportazione dall'officina di La Peuffaire quando la stessa sarà in attività e la linea La Peuffaire-Montcherand terminata.

L'autorizzazione dovrebbe valere fino al 31 dicembre 1937.

L'energia verrebbe fornita agli «Etablissements-Bertolus» in St-Etienne o utilizzata a Bellegarde in una officina di quest'impresa come pure in una fabbrica della «Société des produits azotés» di Parigi. L'energia esportata dovrebbe servire colà alla produzione del carburo di calcio e alle leghe di ferro.

Terminata l'officina di La Peuffaire una parte dell'energia destinata all'esportazione verrebbe eventualmente fornita alla «Fonte électrique S. A.» a Bex che ha comunità d'interessi cogli «Etablissements Bertolus».

A tenore dell'art. 6 dell'ordinanza sull'esportazione di energia elettrica del 4 settembre 1924, questa domanda viene qui pubblicata. Opposizioni e comunicazioni di qualsiasi natura sono da inoltrarsi al servizio sottocitato al più tardi fino al 3 gennaio 1925. Così pure è da notificarsi entro il medesimo termine un'eventuale fabbisogno di energia pel consumo interno.

Berna, 25 novembre 1924.

(V 216<sup>2</sup>)

Servizio federale delle Aque.

## A.-G. Grand Hotel Engadinerkult, St. Moritz

5 % Anleihe I. Hypothek von Fr. 3,000,000 von 1914.

Die Inhaber von Obligationen unserer vorstehend aufgeführten Anleihe I. Rechts im Betrage von Fr. 3,000,000 werden hiermit unter Bezugnahme auf unser Rundschreiben vom 27. Oktober 1924 und in Anwendung der Verordnung des Bundesrates vom 20. Februar 1918 betr. die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen zu einer Obligationär-Versammlung auf Dienstag, den 16. Dezember 1924, nachmittags 2½ Uhr, in den Sitzungssaal der Graubündner Kantonalbank in Chur, eingeladen zur Verhandlung über folgende

## TRAKTANDEN:

1. Bericht über die gegenwärtige finanzielle Situation des Unternehmens.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Prolongation der am 31. Oktober 1924 auf 6 Monate kündbar gewordenen Obligationen-Anleihe bis zum 30. April 1930 mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsmöglichkeit auf 6 Monate und damit verbundener Erhöhung des Zinsfußes auf 5½ % mit Wirkung ab 30. April 1925.

Zutrittskarten zur Obligationär-Versammlung werden ab 1. Dezember 1924 gegen Ausweis über das Eigentum an den Titeln ausgegeben von der Graubündner Kantonalbank, Chur; Bank für Graubünden, Chur; Rhätischen Bank, Davos, und Komm.-A.-G. J. Töndury & Co., Engadinerbank, Samaden.

Bei den gleichen Bankstellen kann ab genanntem Zeitpunkt der genaue Wortlaut des Antrages der Verwaltung bezogen werden. (V 202<sup>1</sup>)

A.-G. Grand Hotel Engadinerkult:  
Der Verwaltungsrat.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebereinkommenskurse vom 3. Dezember an — Cours de réduction à partir du 3 décembre)

Belgique fr. 25.50; Dänemark Fr. 91.50; Freie Stadt Danzig Fr. 97. —; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.70; Italie fr. 22.60; Oesterreich (pro Million) Fr. 74. —; Grande-Bretagne fr. 24.50

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

## Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 48. Neue Beitritte — 23. XI. 1924. — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 2285 Grand Garage A. Fischer. — VI. 1746 Maurer, Albert, Tapetenhaus. Altstätten (St. G.): IX. 3867 Buschor, Geschwister, Obst- und Kartoffelhandlung. — IX. 3899 Wissmer, Jos., Manufaktur- und Bettwaren. Albstetten: VIII. 11498 Lauener, Willy, Röntgen-Photograph. Altstätten (Zeh.): VIII. 11490 Müller-Kaas, P., Hobelwerk. Aseona: XI. 897 Consorzio strada agricola collina di Aseona. Basel: V. 6963 A.-G. für Baumaterialien und Eisen Basel. — V. 7081 Basler Personenschiffahrtsgesellschaft. — V. 7168 Bonbonnière A.-G. für den Vertrieb kunstgewerblicher Gegenstände. — V. 3660 Bühler-Kühner, Jakob, Handlung. — V. 7126 Ebel, Max, Handel und Vertretungen. — V. 7343 Forcart, Dietrich, Uto-Garage. — V. 2717 Ha-e-R Aktiengesellschaft. — V. 1534 Hirzmann-Erb, E., Spezerei- und Kolonialwaren. — V. 7070 Kaufmännischer Verein Basel, Stellenlosenversicherung. — V. 487 Müller-Teuber, Hans, Güterstr. 271. — V. 1279 Schlatter, Georg, & Fritz Dietrich, Landschaftsgärtner. — V. 5015 Sutter, Erwin. — V. 572 Torggler, Ludwig, Eier en gros. — V. 6902 Weidmann, G., Carbolitwerk. Bollnizza: XI. 852 Eredi fu Luigia Molo. — XI. 588 Papiri, A., negoziante. — XI. 587 Parrocchia di Carasso. Bern: III. 5242 Broggi, P., Granit- und Mosaikgeschäft. — III. 5237 Döbeli, Jules, Bankbeamter. — III. 5243 Falb, Fritz, eidg. Beamter. — III. 5250 Galalith-Vertrieb E. Kessler. — III. 5247 Hunziker, Ferd., Notar. — III. 5241 Moser, Rud., Käser. — III. 5240 Multigraph & Adrema A.-G. — III. 5248 Roth, Hermann. — III. 5244 Verein schweiz. Zentralheizungsindustrieller, Ortsgruppe Bern. — III. 5239 Zuber, H., Dr. med. Biele: IVA. 1595 Agence générale pour la Suisse des automobiles Th. Lafitte S. A. — IVA. 1150 Emch, C., Kaufmann. — IVA. 1592 Grossenbacher, Fritz, Papiersackfabrik. Bilschlag: IX. 3912 Scherb-Kesseler, Arzt. Boudry: IV. 1071 Liens nationaux, comité central. Bulle: Ila. 562 Gretener, Jean, commerçant. Burgdorf: IIIb. 298 Mäder, F., Baumcister. La Chaux-de-Fonds: IVb. 820 Adler, C., Dr. médecin. — IVb. 1013 Donzé frères, combustibles. — IVb. 1007 Reutter, Ed., assurances. — IVb. 1029 Société des anciens élèves de l'école d'horlogerie. Chêne-Bougeries: I. 1046 Asile de la Pommière. Chur: X. 1336 Altersheim Rigahaus, C. L. Allemann-Stiftung. — X. 1409 Braun, Rudolf. — X. 1410 Schmid-Defila, G., Vertretungen. Colombier: IV. 1175 Gabrel, Octave, étude et bureau d'affaires. Cureglia: XIa. 1074 Cazzaniga eredi fu Carlo. Dietikon: VIII. 11212 Gut, Rud., Spenglerei und Installationen. Dreien: IX. 3910 Widmer, Jacob, Broderies. Fribourg: Ila. 455 Jungo, L., Vve., commerce de fromages Grand'rue 63. — Ila. 286 von Weythor, Th. J. E., Collegium Albertinum. Genève: VIII. 11462 Giddey, Charles, Rue de l'Anclen Port 10. — I. 787 d'Eternod, Charles, chirurgien, dentiste. — I. 2093 Forney, Henri, comptoir «Sirix». — I. 2124 Stussi & Mair, fabr. de sommières. — I. 3008 Syndicat des patrons tapissiers du canton de Genève. — I. 2234 Wagner, Hans. — I. 2655 Weber, Edmond, Dr., rue St-Léger 6. Giubiasco: XI. 397 Cirolo giovani liberali. Günsberg: Va. 686 Tombolalcommission der Musikgesellschaft. Herzogenbuchsee: IIIa. 485 Stamm, S., Buchhandlung. Hoehdorf: VII. 2946 Trüb-Spieler, M. J., Verlag. Höngg: VIII. 11497 Zimmermann & Schaub, Maler. Imnz: X. 1408 Pro Juventute, Bezirk Glerner-Vorderrhein. Langnau i. E.: III. 5245 Berger, R., & E. Kummer, Handelsgärtner. Lausanne: II. 2753 Boujut, Charles. — II. 2635 Ecole professionnelle de la société suisse des hôteliers, Cour. — II. 2540 Lombardet, Henry E. Liestal: V. 104 Gaswerk Liestal A.-G. Locarno: XI. 876 Antognoli, C., & Co. — XI. 606 Bonvin, Armando, medico-dentista. — XI. 283 Hotel Pension Eden. — XI. 838 Jecker, H., Geflügel und Delikatessen (Depot Bell A.-G. Basel). — XI. 756 Steinemann, E., Photo-House. Lodrino: XI. 383 Azienda comunale dell'acqua potabile. Lüsslingen: Va. 988 Brotschi, Gottfr., Schneidermeister. Lugano: XIa. 1078 Agenzia generale rappresentanza industriali S. A. A. G. R. I. S. A. — XIa. 1077 Alberg, Piero, farmacia. — XIa. 1075 Brusa, Aldo. — XIa. 1079 Gihlar, Charles, rappresentante. — XIa. 1080 Mosca, Jon. — XIa. 1072 Società conservatrice-democratica. — XI. 1076 Tarabola, arti grafiche. — XIa. 1070 La Tecnografica. Luzern: VII. 2957 Dürig, F. J., Polstermöbel und Dekorationsgeschäft. — VII. 2955 Hotel, Fritz, Kaffee-Spezialgeschäft. — VII. 1877 Lottenbach, Carl, Innendekoration. — VII. 2956 Stauber-Hügli, Frau, Robes et Mantoux. — VII. 2941 Steffen, Xaver, Spezialgeschäft für Boden- und Wandbelüftung. Mülendorf: VIII. 11459 Krause, O., & Sohn, Eisenbau-Werkstätte. Mellen: VIII. 11493 Sameli, Gebr., Elektr. Leitungsbau. Marly-le-Grand: Ila. 572 Schwendmann, C. Massagno: XIa. 1071 Facchinetti, Pietro, salumeria. Melano: XIa. 1073 Società svizzera di mutuo soccorso «Elvezia», sezione di Melano. Montnau: Ila. 684 von Mural, F. L., Dr. médecin, chalet Crans. Monthey: Ila. 680 Annales valaisannes, administration par C. Curiger, calssier société histoire Valais romand. — Ila. 446 Neyret, A. C. Murten: Ila. 536 Lévy, S., Au Meilleur Marché. Naters: Ila. 687 Grandi, Anton. Neuchâtel: IV. 1280 Bersot, H., Dr. — IV. 1277 Chesel, Jean, coutelier. — IV. 1278 Gaedon, Alice, Mlle. — IV. 1279 Gerber, Rodolphe, horticulteur. Niedergösgen: VI. 2284 Kärner, Fr., Dr. med., prakt. Arzt. Oerlikon: VIII. 11503 Schlagenhaut, H., Auto-Rep.-Werkstätte. — VIII. 11473 Walder, Emil, Dr. med. Orselina: XI. 901 Messaggero Serafico, Madonna del Sasso. Pfäffikon (Schw.): VIII. 11507 Itten, Gebr., Harmonikfabr.

Reuens: II. 2207 Hänni, Roger, mé-d.-dentiste. Muehen: V. 7339 Tschopp-Schaublat, Adolf. Rühlkoon: VIII. 11470 Alger, Richard, Drogerie. — VIII. 11504 Tiefenthaler's, J. E., Erben, Baugeschäft. St. Gallen: IX. 3009 Bühlmann-Höbscher, Gottlieb. — IX. 3911 Kant. Verband St. Gallischer Arbeitslehrerinnen. — IX. 549 Tanner, Victor, A.-G., Strickwarenfabrik. — IX. 3872 Thommen, Karl, Zigarren und Kolonialwaren. — IX. 3888 Vereinigung für Volksbildungsabende. St. Imier: IVb. 1028 Caisse paroissiale protestante. St. Moritz-Dorf: X. 1414 Caffisch, Leonhard, Baumeister. — X. 1415 Christoffel, Oscar, Baumeister. St. Ursen: IIa. 348 Katholisches Pfarramt. Schach: VIII. 11300 Hauser, Hans, Mech. Werkstätte. Secwen (Schw.): VII. 2950 Reichmuth-Sidler, Jos. Sterre: IIc. 686 Valentini, Valentin, entrepreneur. — IIc. 685 Consortage pour l'amélioration foncière de Noës. Bramois: IIc. 688 Laiterie nouvelle de Bramois. Stalden (V): IIc. 682 Katholischer Volksverein von Oberwallis. Sion: IIc. 683 Antonoli, Ignace, et fils, entrepreneurs. Täfers: IIa. 651 Vonlanthen-Stritt, Th., Kolonialwaren. Teufental: VI. 2271 Mauch, P. & R., Gebr., Elektr. Unternehmungen. Thun: III. 5246 Berger, Gottfr., Spül- u. Reinigungsapparate. — III. 5249 Chodan, Fr., Schuhmachermeister. Utzenstorf: IIb. 572 Verein für Kinder- und Frauenschutz des Amtes Fraubrunnen. — IIb. 581 Salzmann, Gebrüder, Holzhandlung. Villmergen: VI. 2289 Meier-Isler, G., Konditorei. Winterthur: VIIb. 1159 Furrer, Ernst, Stadthausstr. 75. — VIIb. 963 Schiessverein Töss. — VIIb. 1160 Ski-Club Winterthur. Wohlen: VI. 2288

Metzler, Anton. Wollerau: IX. 3907 Büchel, A., Kaplan. Yverdon: II. 2604 Paroisse allemande (Deutsches Pfarramt). Zofingen: VI. 2277 Forstverwaltung der Stadt. Zollikon: VIII. 11488 Widmann, Jul., Kaufmann. Zürich: V. 7357 Haggmüller, Ernst. — VIII. 11477 Baugenossenschaft Denzlerstrasse. — VIII. 8382 Bider, Georges, Dr., Pharm. Artikel. — VIII. 11464 Brignoni, Angelo, Tabak en gros. — VIII. 11478 Brugger, H., Import, Export. — VIII. 11496 Dürr, Adolf, Blumen. — VIII. 10493 Eicher-Schwager, J. B., Mercerie. — VIII. 11508 Gely, Robert, Kaufmann. — VIII. 11494 Grässel, Eugen, Trikotagen. — VIII. 11469 Grasshopper Damen-Hockey-Sektion. — VIII. 11449 Kaegi, J. H., Versandhaus Mars. — VIII. 11509 Kunz, Robert, Farben und Lacke. — VIII. 11500 Lenzinger, Anton, jun., Lebensmittel. — VIII. 11461 Marti, J., Kaufmann. — VIII. 11430 Meier, Rud., Maler. — VIII. 11489 Parisermission, Hilfskomitee. — VIII. 11492 Schneebeli, A., Elektr. Anlagen. — VIII. 11506 Stalder-Pfiffer, Ferd., Elektr. Anlagen. — VIII. 3022 Staub, G., & Co., Chem.-techn. Produkte. — VIII. 11499 Suter-Peter, A., Frau, Ottikerstr. 29. — VIII. 11485 Vereinigung Schwerhöriger, Olivenbaum. — VIII. 11480 «Wömk» Metallwaren A.-G. Berlin. VIII. 11199 Pharmaceut. Fabrik Friedenau, Heinrich Sachs, Lichterfelde. Cronenberg (Rheinland): III. 5230 Belzer, R., Werkzeugfabrik. Kempten (By.): VIII. 11467 Felzer, Fritz, Dauerwäschefabrik. Schaan (Lichtenstein): IX. 2319 v. Liphay-Zhinden, Dr. Stuttgart: VIII. 11495 Hohl, Wilhelm, Chamois-Import. Wien: VIII. 11471 Korkes, Natan, Dr., Rechtsanwalt, XIII.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

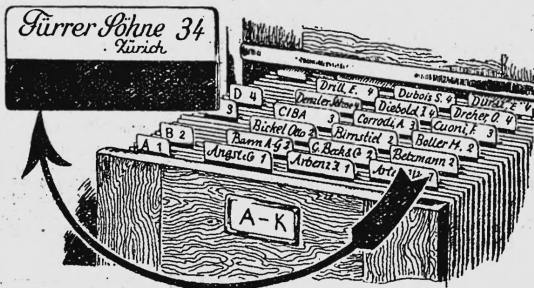
Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

## DURO REGISTRATUR

### Warum

erstellen Sie Ihre Registraturen  
**nicht selbst?**

Werfen Sie bitte einen Blick in Ihre Registratur oder Kartothek. — Sie finden dort abgegriffene, verbogene Fahnen mit unleserlichen Aufschriften, die Irrtümer verursachen. — Schneiden Sie diese ab. Setzen Sie unsere DURO-Stahlreiter auf und Sie haben eine tadellos saubere, unverwundliche Registratur. Prospekt und 4 DURO-Reiter gratis verlangen von



RUD. FÜRER SÖHNE · ZÜRICH

## Brauerei zum Warteck

B. Fuglistaller Nachfolger in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag den 4. Dezember 1924, abends 6 Uhr  
in der Zunft zu Safran (1. Stock) in Basel

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung u. Bilanz pro 30. September 1924.
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Feststellung der Dividende.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Jahr 1924/25.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 27. November 1924 an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel bereit. Auch können daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 27. November bis 3. Dezember bezogen werden. (5587 Q) 2986

### Der Verwaltungsrat.

## The Majestic Palace Hôtel, à Nice

Le conseil d'administration de dite société, dont le siège social est à Vevey, convoque les actionnaires en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 10 décembre 1924, à 3½ h. après-midi, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

### ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 5 au 9 décembre 1924, sur présentation des titres, par le Comptoir d'Escompte de Genève, succursale de Vevey. Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont déposés en l'Etude des notaires Monod, à Vevey, à la disposition des actionnaires.

## Sammelverkehre

### Deutschland - Schweiz

Hamburg  
Berlin  
Frankfurt a/Main  
Chemnitz

nach Basel, Schaffhausen, Zürich  
mit Anschluss nach Italien

Antwerpen nach Basel, Zürich, Buchs, Wien, Balkan  
mit Durchfrachten ab England

Kürzeste Lieferfristen, billigste Notierungen, Tarifauskünfte frei!  
(Telephon 8.60 Selnau) 2556

Weltfurrer Internationale Transport A.-G., Zürich

Filialen: Basel, Buchs, Schaffhausen

## Brauerei am Uetliberg und A. Hürlimann Aktiengesellschaft Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Donnerstag den 4. Dezember 1924, abends 6 Uhr  
in den „Weissen Wind“, Zürich 1

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. November 1923.
2. Beschlussfassung über die Einzahlung der im Dezember 1923 begebenen 100 Restaktien (O.R. Art. 618).
3. Geschäftsbericht 1923/24.
4. Jahresrechnung und Bilanz 1923/24. Verwendung des Reingewinnes. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Verwaltungsratswahlen. Wahl der Kontrollstelle für 1924/25.

Bericht und Rechnung können vom 1. Dezember an auf dem Bureau der Gesellschaft, Brandschenkestrasse 150, bezogen werden. Vom gleichen Tage an sind auf dem Bureau und am Tage der Generalversammlung im Versammlungslokal gegen Ausweis Stimmkarten für die Wahlen erhältlich. 2963

### Der Verwaltungsrat.

## Elektrische Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil

### Ordentliche Jahresversammlung der Aktionäre

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Jahresversammlung eingeladen auf

Montag den 15. Dezember 1924, nachmittags 14 Uhr 30  
nach Frauenfeld, Hotel Bahnhof (kleiner Saal)

### Geschäfte:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung 1923.
2. Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnung nebst Bilanz.
3. Ersatzwahl für ein Mitglied des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Statutenänderung.
6. Eintragung der kantonalen Sonderdarlehen in das Eisenbahnpfandbuch.

Aktionäre, die am persönlichen Erscheinen verhindert sind, werden ersucht, sich durch einen Aktionär vertreten zu lassen. Fahrausweise zur freien Fahrt und zur Teilnahme an der Versammlung sind unter Angabe der Nummern der Aktien bei den Stationen zu bestellen. Jahresbericht und Rechnung können bei der Verwaltung in Frauenfeld von Montag den 8. Dezember an bezogen werden. (F 8068 Z) 3069

Frauenfeld, den 1. Dezember 1924.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: Dr. K. Halter.  
Der Sekretär: i. V. W. Wüger.

# Schweizerischer Bankverein

Basel

Zürich — St. Gallen — Genf — Lausanne — La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel — Schaffhausen — London  
Biel — Chiasso — Herisau — Le Locle — Nyon  
Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach — Vallorbe

Gegründet 1872

Aktienkapital und Reserven: Fr. 153,000,000

Wir sind gegenwärtig zu pari Abgeber von

## 5 1/2 % Obligationen unserer Bank

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest

gegen bar oder im Tausch gegen rückzahlbare eigene Obligationen.

Die Obligationen werden am Ende der Laufzeit ohne Kündigung zur Rückzahlung fällig. Die Titel können, je nach Wunsch, auf den Namen oder auf den Inhaber gestellt werden und sind mit Halbjahrescoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen.

Die Kosten des eidgenössischen Obligationen-Stempels gehen zu unsern Lasten. 2280 (3818 Q)

BASEL, im Dezember 1924.

Die Direktion.

## Draht- & Kabelwerke Stein a. Rhein A. G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Donnerstag den 18. Dezember 1924, nachmittags 3 Uhr  
im Geschäftslokale der Gesellschaft in Stein am Rhein

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1923/24 und des Revisionsberichtes.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. Dezember an im Geschäftslokale der Gesellschaft zur Einsicht auf, wo auch die Stimmkarten zur Teilnahme an der Generalversammlung gegen Ausweis zu beziehen sind.

Stein a. Rhein, den 3. Dezember 1924. 3065

Der Verwaltungsrat der Draht- &amp; Kabelwerke Stein a. Rhein A. G.

## Comptoir Th. Eckel A.-G.

Einladung zur K. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Freitag den 19. Dezember 1924, nachmittags 2 1/2 Uhr  
im Geschäftslokal, Centralbahnstrasse 9, in Basel

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1923/24. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Wahl der Kontrollstelle pro 1924/25.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 9. Dezember 1924 an im Geschäftslokal der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Gemäss Art. 13 der Statuten können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Hinterlegung der Aktien bei der Bank Negozia A. G., Centralbahnstrasse 9, in Basel, bis zum 18. Dezember 1924 abends 6 Uhr bezogen werden. 3067

Basel, den 1. Dezember 1924.

Der Verwaltungsrat.

## Verein für Volkswohl Olten

Ziehung vom 1. Dezember 1924

Nr. 18786 à Fr. 1000; Nrn. 3027, 4899, 5079, 5318, 7079, 10599, 10983, 11877, 12334 und 13506 à Fr. 200; Nrn. 1915, 2945, 4477, 5157, 9183, 9679, 10429, 10521, 10618, 10959, 12010, 12967, 13962, 15060, 15331, 15643, 16375, 16777, 17671 und 19143 à Fr. 100.

Ausgelost und noch nicht einkassiert Nr. 372 à Fr. 100. 3073

## Textilwerke A. G. Bärenswil

Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. November 1924 wurde die Liquidation der Textilwerke A. G. Bärenswil beschlossen. Sämtliche Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. 3024

Der Verwaltungsrat (Liquidatoren).

Finanz- u. alle weiteren kommerziellen Inserate  
haben den  
grössten Erfolg  
im  
Schweizerischen Handelsamtsblatt

## Ruf Buchhaltung

Bitte keine Verwechslung! Die von Alfons Ruf geschaffene und seit 1918 in der Schweiz eingeführte «Ruf-Buchhaltung» wird nur durch die unterzeichnete Firma, in welcher Alfons Ruf leitend tätig ist, sowie durch deren Mitarbeiter eingerichtet. «Ruf-Buchhaltung» wird heute in 6000 Firmen geführt. Man wende sich an die bekannten Mitarbeiter oder an die zentrale Adresse  
Ruf-Buchhaltung Akt.-Ges.

## Rämistrasse 3 Zürich

Telephon Hottingen 775

(5009 Z) 3060

### Offres d'exploitation de Brevets d'invention IMER & DE WURSTENBERGER E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 71620 du 17 décembre 1914, pour: «Connexion sans ciment d'un isolateur à son support», et N° 79248 du 27 décembre 1917, pour: «Connexion sans ciment d'un isolateur à son support».

N° 70196 du 5 décembre 1913, William Joseph Still, pour: «Procédé pour l'utilisation partielle de celle des parties de l'énergie fournie par le combustible dans les moteurs à combustion interne qui n'est normalement pas transformée en énergie et installation pour sa mise en œuvre».

N° 88790 du 17 décembre 1919, Ernest Tribe, pour: «Joint de tuyaux».

N° 93461 du 27 décembre 1918, Ugo Pavese, pour: «Véhicule automobile à au moins deux paires de roues motrices à virage correct».

N° 99712 du 18 novembre 1921, S. A. de Constructions Mécaniques de la Savoie, pour: «Machine montée sur roues pour fabriquer automatiquement et d'une manière continue, un mélange de goudron et de cailloux concassés destiné à l'empierrement des routes».

N° 86607 du 3 décembre 1919, Madame Henriette Björnstad, pour: «Epingles à cheveux».

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wursterberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 59, Rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. 3064 24312 X

## M D B

Moderne Durchschreibe-Buchhaltung  
(COMPTABILITÉ SUISSE MODERNE)

### KENNZEICHEN:

Gesetzmässigkeit (geb. Journal)

Klarheit — Übersicht

Kontrollfähigkeit

3957

## Trenhand- & Organisations A.-G.

Usterstrasse 19 ZÜRICH Telephon S. 17.74



## Hermes

die ebenbürtige

Schweizer  
Schreib-  
maschine

verdient den Vorzug  
der Behörden und Ge-  
schäftswelt

GEBRÜDER  
SCHOLL  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Coffres-forts  
garantis  
incombustibles  
et  
incrochetables



Dix  
Inpavantages  
A. R. WIEDEMAR  
-BERNE-  
Maison fondée  
en 1862

## Buchhaltungsbureau

Hermann Frisch  
ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57  
Gegründet 1899

Einrichtung und Nach-  
tragung von Buchhal-  
tungen aller Systeme.  
Bilanzen, Revisionen  
Ordnung und Nachtragen  
vernachlässigter Bücher.  
Expertisen. Steuerange-  
legenheiten etc. -42

## Zu verkaufen

Inhaber des  
Schweizer Patentes  
Nr. 99629

(Elektrischer  
Kirchenglockenantrieb)  
wünscht sein Patent zu  
verkaufen od. durch Lizenz  
zu vergeben. Offerten er-  
beten unter Chiff. Ee 4861 G  
an Publitas St. Gallen.

## Zu kaufen gesucht

billige  
Reklameartikel  
die man als Geschenk  
geben kann.

Postfach 137 in Frei-  
burg (Schweiz). 3049

## COUVERTS!

Engros Versand  
G. KOLLBRUNNER & CO  
BERN  
Verlangen Sie unser Angebot.

# Spar- & Leihkasse in Bern

Gegründet 1857 • Kapital und Reserven Fr. 11,000,000.-

## Beforgung aller Bankgeschäfte

Sparhefte, Kassascheine, Konto-Korrente, Wechsel, Kredite, Darlehen, Hypotheken  
Vermietung von Schrankfächern / Beratung für Kapitalanlagen  
An- und Verkauf, sowie Verwaltung von Wertschriften

## A remettre

pour cause de force majeure dans importante ville de la Suisse française

## Grande Maison de Nouveautés

Capital nécessaire Fr. 200,000. Beaux bénéfices assurés et prouvés.

Adresser offres à Publicitas Lausanne sous K 28202 L.

## Spinnerei an der Birs A. G. in Liq.

### Anzeige an die Gläubiger

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. November 1924 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und eine dreigliedrige Liquidationskommission mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der Spinnerei an der Birs A. G. werden hiedurch aufgefordert, ihre Forderungen bis **Montag den 22. Dezember 1924 beim Sitze der Gesellschaft in Aesch (Baselstadt)** anzumelden.

3048

Aesch, den 28. November 1924.

Die Liquidationskommission.

## Textil-Union Rütli-Zürich in Liq.

**Einladung zur Liquidations-Schlussversammlung**  
auf Montag den 15. Dezember 1924, 11 Uhr  
im Bureau der Mechanischen Seidenweberei Rütli-Zürich  
Alpenstrasse 38, Zürich 2

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 2. Mai 1924.
2. Vorlage der Schlussbilanz.
3. Feststellung der erfolgten Liquidation und Entlastungserteilung an die Mitglieder der Liquidationskommission.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Liquidationsergebnisses.
5. Löschung der Firma im Handelsregister.

Die Herren Aktionäre werden ersucht, ihre Aktien unter Nummernangabe beim Sekretär der Liquidationskommission, Herrn Dr. Hans Gwalter, Rechtsanwalt, Rapperswil, bis zum 14. Dezember anzumelden.

Der Präsident der Liquidations-Kommission:  
**John Syz.**

## ARGO A.-G. GLARUS

**Einladung zur V. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Mittwoch den 17. Dezember 1924, nachmittags 4½ Uhr  
im Bureau von Herrn Dr. R. Gallati, Glarus

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1923/24.
2. Schlussnahme über die Verteilung des Jahresgewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Unvorhergesehenes.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung können von den Herren Aktionären ab 3. Dezember 1924 auf dem Bureau von Herrn Dr. R. Gallati, Glarus, eingesehen werden; am gleichen Orte sind bis zum 16. Dezember 1924 die Stimmkarten gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz zu beziehen.

Glarus, den 29. November 1924.

Der Verwaltungsrat.

## Gloria-Seiden A.-G., Zürich

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre**  
auf 18. Dezember 1924, 3 Uhr, im Lokal der Gesellschaft  
Maneggplatz 1, Zürich

Traktandum: Ersatzwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.  
Die Stimmkarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zu Beginn der Versammlung auf dem Bureau der Gesellschaft abgegeben.

Zürich, den 2. Dezember 1924.

Der Verwaltungsrat.

## PRESSLUFT u. Farbspritzanlagen A. Spreker Zürich Böcklinstr. 16

### Oeffentliches Inventar

Zur Feststellung des Vermögens und der Verbindlichkeiten des am 15. November 1924 unter Vormundschaft gestellten Herrn **Paul Hermann Lerch**, von Wiedlisbach, geb. 1891, Kaufmann, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde auf Grund des Art. 398 Z. G. B. und Art. 43 E. G. zum Z. G. B. die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet.

In Anwendung des Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung der öffentlichen Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsläubiger des Bevormundeten hiernach aufgefordert ihre Ansprachen innerhalb der hiernach angegebenen Frist beim Regierungsstathalteramt II von Bern schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen fällt die Haftung dahin (Art. 590 Z. G. B.). Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Herrn Lerch, obgen., die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Eingabefrist: Bis und mit dem 31. Dezember 1924.

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstathalteramt II von Bern.
- b) Für Guthaben des Herrn Lerch bei Notar Caesar Henzi i. F. E. Henzi, Not. und Soln, Marktgasse 46, in Bern.

Massa-Verwalter: Der Vormund Herr Fürsprecher Max Stettler, Bubenbergplatz 8, in Bern.

Im Auftrage des Massa-Verwalters:

**Caesar Henzi, Notar**

2987

## Schweizerische Trockenwerke A.-G. Tübach

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. November 1924 tritt die Gesellschaft in Liquidation. Wir verweisen auf die bezüglichen Publikationen durch das Handelsregister-Bureau in Nr. 277 des Schweiz. Handelsamtsblattes. Unter Hinweis auf Art. 665 des O. R. erfolgt hiermit die Aufforderung an allfällige Gläubiger, ihre Ansprüche an die Gesellschaft geltend zu machen.

3034

Tübach, den 28. November 1924.

Schweiz. Trockenwerke A.-G. Tübach in Liq.,  
Der Liquidator: Martin Müller.

## Aktiengesellschaft Baugeschäft Root

### Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag den 13. Dezember 1924, nachmittags 2½ Uhr**  
im Bureau der Gesellschaft in Root

### TRAKTANDEN:

1. Protokollverlesung.
2. Revisorenbericht und Abnahme der Jahresrechnung pro 1923.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen im Bureau der Gesellschaft in Root zur Einsicht der Aktionäre auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich spätestens zwei Tage vor der Versammlung auf dem Bureau der Gesellschaft in Root anzumelden und sich gemäss Statuten über den Aktienbesitz auszuweisen.

3071

Root, den 29. November 1924.

Der Verwaltungsrat.

## Société Immobilière de Malley

MM. les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale**

du samedi 13 décembre 1924, à 3 heures après-midi, au bureau de J. Deschamps, Grand-Chêne 5, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des vérificateurs sont déposés jusqu'au jour de l'assemblée au bureau du caissier M. Lazare, Avenue Juste Olivier 5, à Lausanne, où les intéressés peuvent les consulter.

(15204 L) 3076

Le conseil d'administration.



**Der Buchhalter wird den halben Tag frei**

Zürich, Rämistrasse 3

Les

## insertions

pour les

financiers  
commerçants  
et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle  
suisse du commerce

la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace

.....

Régie des annonces

**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse  
de Publicité